

991.1190

**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Re: Applicant: LAMPINEN, Mika Kalervo  
Serial No.: 10/816,453  
Filing Date: April 1, 2004  
Title: RADIAL PISTON HYDRAULIC MOTOR AND  
METHOD IN THE CONTROL OF A RADIAL PISTON  
HYDRAULIC MOTOR

**REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT****Via Facsimile (703) 746-9195**

June 23, 2004

Commissioner for Patents

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

Attn: Office of Initial Patent Examination

Customer Service Center

Dear Sir/Madam:

Applicant respectfully requests that a corrected filing receipt be issued in connection with the above-identified patent application. Specifically, as indicated in the enclosed marked-up copy of the filing receipt, the name of the assignee should be set forth as "Sampo-Hydraulics Oy" instead of as "Sampo-Hydraulics Oy", without the first instance of the letter "i" in the word "Hydraulics".

It is respectfully advised that the assignee's name was incorrectly set forth due to a clerical error made during the preparation of the Transmittal Letter filed with the application. In this regard, a corrected Transmittal Letter initialed by the attorney of record is enclosed herewith.

I hereby certify that this correspondence is being  
facsimile transmitted to the U.S. Patent and  
Trademark Office on June 23, 2004.

STEINBERG &amp; RASKIN, PC

By: 

G:\Network Files\99111150\PROSEC\Reques for Corrected Filing Receipt.wpd

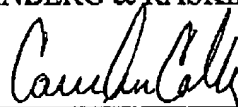
Serial No.: 10/816,453

It is respectfully requested that the correction be entered into the record and that a corrected filing receipt be forwarded to us at your earliest convenience.

Respectfully submitted,

STEINBERG & RASKIN, P.C.

By:



Carrie A. Colby  
Reg. No. 45,667

STEINBERG & RASKIN, P.C.  
1140 Avenue of the Americas, 15th Floor  
New York, NY 10036-5803  
Telephone: (212) 768-3800  
Facsimile: (212) 382-2124  
E-mail: pto@steinbergaskin.com

CAC:jc

Encls.

cc: Martin G. Raskin, Esq. (w/o encls.)



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/816,453	04/01/2004	3745	770	991.1190	6	10	2

CONFIRMATION NO. 9257

21831

STEINBERG & RASKIN, P.C.  
1140 AVENUE OF THE AMERICAS, 15th FLOOR  
NEW YORK, NY 10036-5803

## FILING RECEIPT



\*OC000000012985990\*

Date Mailed: 06/18/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Mika Kalervo Lampinen, Haapaniemi, FINLAND;

## Assignment For Published Patent Application

→ Sampo-Hydraulics Oy;

*Hydraulics*

Domestic Priority data as claimed by applicant

## Foreign Applications

FINLAND 20030484 04/01/2003

If Required, Foreign Filing License Granted: 06/17/2004

Projected Publication Date: 10/07/2004

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

## Title

Radial piston hydraulic motor and method in the control of a radial piston hydraulic motor

JUN 22 2004

STEINBERG &amp; RASKIN, P.C.

Preliminary Class  
091

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

## UTILITY OR DESIGN PATENT APPLICATION AND FEE TRANSMITTAL

Attorney Docket No.: 991.1190First Named Inventor: Mika Kalervo LAMPINENTitle: RADIAL PISTON HYDRAULIC MOTOR AND METHOD IN THE CONTROL OF A RADIAL PISTON  
HYDRAULIC MOTOR

## APPLICATION ELEMENTS:

1. ☐ Applicant claims small entity status
2. ☒ Specification [Total Pages: 17]
3. ☒ Drawing(s) [Total Sheets: 6]
4. ☒ Declaration and Power of Attorney [Total Pages: 2]
  - a. ☒ Newly executed (original or copy)
  - b. ☐ Copy from a prior application
    - i. ☐ Deletion of inventor(s) (signed statement attached deleting inventor(s) named in the prior application)
5. ☐ Application Data Sheet

## ACCOMPANYING APPLICATION PARTS:

6. ☒ Assignment Papers (cover sheet & document(s)) Assignee: Sampo-Hydraulics Oy
  - a. ☒ Newly executed (original or copy)
  - b. ☐ Copy from a prior application
7. ☒ Information Disclosure Statement (IDS) ☒ Copies of IDS Citation(s)
8. ☒ Preliminary Amendment
9. ☒ Return Receipt Postcard
10. ☒ Certified Copy of Priority Document(s) ☒ English Translation Document(s)
11. ☒ Other: Letter Re Priority and Submission of Priority Document

## IF A CONTINUING APPLICATION:

☐ Continuation ☐ Divisional ☐ Continuation-in-part (CIP)  
Prior application information: Examiner: \_\_\_\_\_

of prior Application No.: \_\_\_\_\_  
Group Art Unit: \_\_\_\_\_

## METHOD OF PAYMENT:

1. ☒ The Director is hereby authorized to charge indicated fees and credit any overpayments to:  
Deposit Account Number: 500518  
Deposit Account Name: Steinberg & Raskin, P.C.

☒ Charge any additional fee required under 37 CFR 1.16 and 1.17

2. ☒ Payment Enclosed

☒ Check ☐ Credit Card ☐ Money Order ☐ Other

## FEE CALCULATION:

1. Basic Filing Fee

Fee Description	Fee Paid
New Patent Application with associated documents and fees	770.00

Subtotal (1): **\$770.00**

## 2. Extra Claim Fees:

			Extra Claims		Fee		Fee Paid
Total Claims	10	- 20 =	0	x		=	0
Independent Claims	2	- 3 =	0	x		=	0
Multiple Dependent						=	

Subtotal (2): **\$770.00**

## 3. Additional Fees:

Fee Description	Fee Paid
Assignment Recordation Fee	40.00

Subtotal (3): **\$770.00**Total Amount of Payment: **\$810.00**

## CORRESPONDENCE ADDRESS:

☒ Customer Number 21831

## PRACTITIONER(S) OF RECORD:

☒ Customer Number 21831

## SUBMITTED BY:

Name: Joe H. ShallenburgerRegistration Number: 37,937Signature: Joe H. ShallenburgerDate: April 1, 2004

## CERTIFICATE OF MAILING

Express Mail Label No.: EV 333147545Date of Deposit: April 1, 2004

I hereby certify that this correspondence and/or fee is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above in an envelope addressed to Commissioner for Patents, P. O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Annette McPherson

Signature

Annette McPherson

Name of person signing Certificate